



TÜRK SANAYİCİLERİ VE İŞADAMLARI DERNEĞİ
AVRUPA BİRLİĞİ TEMSİLCİLİĞİ – BRÜKSEL

2010 / 16 **BRÜKSEL'DE BİR HAFTA** 26 Nisan 2010

BU SAYIDA:

**AB – TÜRKİYE
AB – KIBRIS
AB - ABD
ADALET VE İÇİŞLERİ
ULAŞTIRMA
EKONOMİ**

TÜSİAD BUSINESSEUROPE ÜYESİDİR - AVRUPA ÖZEL SEKTÖR KONFEDERASYONU

MERKEZ : 46 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 34420 İstanbul Türkiye Tel : 90 212 249 11 02 Faks : 90 212 249 09 13
ANKARA : 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel : 32 2 736 40 47 Faks : 32 2 736 39 93
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel : 49 30 28 87 86 300 Faks : 49 30 28 87 86 399
FRANSA : 33 Rue de Galilée 75116 Paris Fransa Tel : 33 1 44 43 55 35 Faks : 33 1 44 43 55 46
A B D : 1250, 24th Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel : 1 202 776 7770 Faks : 1 202 776 7771
ÇİN: Lufthansa Center,EUCCC/C-319, 50 Liangmaçiao Rd, Chaoyang-Beijing 100125 T: 861064622066 F: 861064623206

HAZIRLAYANLAR : Dilek İştar Ateş – Gamze Erdem Türkelli bxloffice@tusiad.org

www.tusiad.org

AB – Türkiye

- Alman Bertelsmann Vakfı aralarında Türkiye'nin de bulunduğu 14 ülkeyle ilgili uluslararası ekonomik krizi konu alan bir rapor yayınladı. "Kriz Yönetimi Karşılaştırmalı Ekonomik Analiz" başlıklı raporda ülkelerin kriz yönetimi ve dünyanın önde gelen ekonomilerinin yönetimi ele alınıyor. yer alan tespitler arasında Türkiye'nin küresel ekonomik krize "gecikmeli ve zayıf tepki" verdiği belirtiliyor.

Raporda Türkiye ile ilgili belirtilen başlıca noktalar:

- Küresel ekonomik kriz sırasında Türk politikacılar Türk ekonomisinin krize karşı güçlü olduğunu ve etkilenmeyeceğini belirtti. Sonuç olarak da hükümet kapsamlı bir önlem planı hazırlamadı.
- Mali istikrara ihtiyaç olduğu gerçeği kabullenilmedi ve küresel ekonomik krizin sona ermesi beklendi.
- Siyasilerin bu konudaki güvenlerinin nedeni sonrasında mali sektörün ve bankacılık sektörünün 2001 yılındaki ekonomik krizden güçlenerek çıkmasından kaynaklandı.
- Türk hükümetinin bu iyimser duruşu ihracatın ve sermaye akışının azalması sonrasında değişti. Mart 2009'da hükümet iç tüketimi artıracak bir dizi karar aldı. Eylül 2009'da da orta vadeli bir güçlendirme paketi hazırladı. Hükümet genişlemeci mali politikalar izleme konusunda daha serbest olabilmek için IMF ile anlaşmayı yenilemekte tereddüt etmiştir. [İnternet bağlantısı için](#)

AB – Kıbrıs

- Avrupa Birliği Komisyonu K. Kıbrıs'taki başkanlık seçimlerini Derviş Eroğlu'nun kazanması konusunda bir açıklama yaparak, AB Komisyonu'nun ve Avrupa Birliği'nin **Kıbrıs Sorunu**'na Kıbrıs ve AB'nin yararına olacak çözüm arayışlarını desteklemeye devam ettiğini belirtti. Açıklamada K. Kıbrıs eski lideri Mehmet Ali Talat ve G. Kıbrıs lideri Demetris Hristofiyas arasında yapılan görüşmelerde adanın iki bölge, iki toplumlu bir federasyon olarak birleşmesi konusunda önemli ilerleme kaydedilmiş olduğu, bu durumun da AB Komisyon Başkanı José Manuel

Barroso tarafından çok olumlu bir gelişme olarak görüldüğü kaydedildi.

Derviş Eroğlu'nun göreve gelmesinden sonra da çözüm arayışlarının ve iki taraf arasındaki görüşmelerin devam etmesi gerektiği vurgulanan açıklamada, Komisyon'un adada kapsamlı bir çözüme ulaşılması için liderlere tam desteğinin süreceği belirtildi. Açıklamada Kıbrıs Sorunu'na alternatif bir çözümün bulunmadığı, statükonun ise kimsenin yararına olmadığı kaydedilirken, Kıbrıslı Türkler'in AB vatandaşları olarak haklarından tam olarak faydalanmalarının gerektiği ve bunu gerçekleştirmenin de iki liderin elinde olduğu belirtildi. [İnternet bağlantısı için](#)

AB - ABD

- Kalkınmadan sorumlu AB Komiseri Andris Piebalgs AB – ABD arasındaki kalkınma ve işbirliği diyalogunu 12 yıllık aradan sonra yeniden canlandırmak üzere Washington'a gitti. AB-ABD arasındaki diyalog çerçevesinde üç temel alanda çalışmalar yürütülecek:gıda güvenliği, iklim değişikliğiyle mücadele ve Birleşmiş Milletler Bin Yıl Hedefleri'ne ulaşılması.

AB ve ABD küresel yardımların yarısından fazlasını sağlıyor. Yılda yaklaşık 68 milyar € tutarındaki mali yardım kalkınma amaçlı olarak ihtiyacı olan ülkelere ulaştırılıyor. Dünyanın önde gelen iki bağışçısı konumundaki arasındaki diyalog yoksullukla mücadele alanında büyük önem taşıyor.

AB – ABD arasındaki diyalog çerçevesinde gıda güvenliği, iklim değişikliğiyle mücadele ve Birleşmiş Milletler Bin Yıl Hedefleri'ne ulaşılması konularında önümüzdeki iki yıl için stratejiler geliştirilecek ve kalkınmakta olan ülkelere bu stratejiler çerçevesinde destek verilecek. [İnternet bağlantısı için](#)

Adalet ve İçişleri

- AB Komisyonu Başkanı José Manuel Barroso **Romanya** hükümetinden AB tarafından da desteklenen **yolsuzlukla mücadele** makamına ilişkin yasal belirsizliği ortadan kaldırmasını istedi.

Anayasa mahkemesinin bu makamın yetkilerinin anayasaya göre temeli olmadığı konusunda karar vermesi sonrasında ortaya çıkan belirsizlik nedeniyle yolsuzlukla mücadele alanındaki faaliyetlerin olumsuz etkilenmesi riski nedeniyle harekete geçen Barroso, Ulusal Bütünlük Ajansı'nın (ANI) bağımsızlığını güvence altına alan ve böylece önemli soruşturmaları yürütmesi için gerekli gücü sağlayan sağlam bir hukuki temeli olması gerektiğini vurguladı.

Romanya Anayasa Mahkemesi yolsuzlukla mücadele alanında faaliyet gösteren ajansın Anayasa'ya göre mevcut bazı yetkilerinin geçersiz olduğuna yönelik karar vermişti. Anayasa Mahkemesi'nin toplam dokuz üyesinde yedisi halihazırda bu ajans tarafından yürütülen soruşturmalara konu durumunda bulunuyor.

Bu ajansın kurularak faaliyete geçirilmesi Romanya'nın 1 Ocak 2007'de AB'ye katılımı öncesinde bulunduğu dört taahhütten biriydi. Romanya'da adalet sistemi tam olarak işlemediği, kamu ve adalet görevlilerinin yolsuzluklar ve görevi kötü kullanıma ilişkin eylemlerde sıkça yer alması dolayısıyla AB bu ajansın kurularak yolsuzlukların üzerine gidilmesini istemişti. Ajans temel olarak kamu görevlilerinin mal varlığı bildirimleriyle mevcut varlıkları arasında karşılaştırma yaparak bildirimlerin doğruluğunu araştırıyor. [Internet bağlantısı için](#)

- AB Komisyonu, AB Dönem Başkanı İspanya'nın öne sürdüğü **aile içi şiddete** maruz kalan kişilerin korunmasının AB çapında uyumlaştırılmasına yönelik yasa hazırlanması yönündeki önerisini kabul etmedi.

AB Dönem Başkanı İspanya, aile içi şiddete maruz kalan kadınların korunması için tüm AB üyelerindeki yasal çerçeveyi uyumlaştıran bir çatı oluşturmaya çalışıyor.

Ancak bazı üye ülkeler, AB üyelerinin her birinin bu konudaki yasal geleneklerinin farklı oluşunu ileri sürerek AB çapında uyumlaştırmaya karşı çıkıyor. Dönem Başkanı İspanya'nın Adalet Bakanı

Francisco Caamano ise İspanya'da yaşayan ve devletten korunma güvencesi alan 8000 Romanyalı kadının kendi ülkelerine döndüklerinde de bu güvencelerinin devam etmesi gerektiği örneğini vererek AB çapında yasaların uyumlaştırılması isteğinin altını çiziyor. Caamano AB içinde dolaşım özgürlüğünü kullanan bireylerin kişisel hak ve özgürlüklerinden tüm üye ülkelerde aynı şekilde yararlanabilmesi gerektiğini vurguluyor. Adalet ve içişlerinden sorumlu Komiser Vivian Reding ise mevcut durumda AB çapında böyle bir düzenlemenin yapılamayacağını savunuyor.

[Internet bağlantısı için](#)

Ulaştırma

- İzlanda'daki Eyjafjallajökull Yanardağı'ndaki patlamalar sonucu yaşanan hava trafiği krizi sonrası, **"Avrupa Tek Hava Sahası"** projesine hız vermek amacıyla AB üyesi ülkelerin ulaştırma bakanlarının katılacağı olağanüstü Ulaştırma Konseyi toplantısı AB Dönem Başkanı İspanya liderliğinde 4 Mayıs 2010'da gerçekleştirilecek. İspanya Kamu İşlerinden sorumlu Bakanı José Blanco toplantının kriz durumlarına daha hızlı ve işbirliği içerisinde cevap vermek için Avrupa koordinasyon mekanizmalarının geliştirilmesi amacıyla yapıldığını belirtti. Blanco, AB Komisyonu'ndan toplantıda ele alınacak üç temel girişim üzerine bir rapor hazırlamasını istediğini söyledi. Toplantıda aşağıdaki konuların ele alınması bekleniyor:

- "Avrupa Tek Hava Sahası" projesinin hayata geçirilmesinin hızlandırılması olasılığı ve Eurocontrol'ün bütünleşmiş Avrupa çerçevesi için yönetici kurum olarak konumlandırılması,
- Halihazırdaki acil durum müdahale usullerinin gözden geçirilmesi ihtiyacı,
- Vatandaşların haklarını ve güvenliğini ön planda tutan bir acil durum hareket planının oluşturulması.

İspanyol Bakan Blanco temel girişimlerin yanı sıra halen yürürlükte olan 1980'lerden kalma protokollerin yenilenmesi gerektiğini ve gelecekte karşılaşılabilecek krizlere cevap verme konusunda kullanılacak kriterlerin oluşumunda araştırmaya

daha çok destek sağlanmasına ihtiyaç olduğunu da kaydetti. [İnternet bağlantısı için](#)

Sağlık

- Avrupa Adalet Divanı, İngiltere ve Galler Yüksek Adalet Divanı tarafından kendisine yöneltilen 2001 tarihli insanlar için tıbbi ürünlerin kullanımına ilişkin yönetmelik ile ilgili soruya cevaben doktorların reçetelerde daha ucuz tıbbi malzemelere yer vermeleri için kamu mercilerince sunulan mali teşviklerin AB hukukuna aykırı olmadığı yolunda görüş bildirdi. Yüksek mahkeme kamu mercilerinin bu teşvik sisteminin öncelikle ayrımcılığa yer vermeyen objektif koşullara dayanması, bununla birlikte sistem neticesinde ortaya çıkan tedavi sonuçlarının kamuyla paylaşılmasının gerektiğini belirtti.

İngiltere ve Galler'deki ulusal sağlık mercileri kamunun tıbbi ürünler için yaptığı harcama miktarını azaltmak amacıyla, doktorların reçetelerde aynı tedavi sınıfındaki daha ucuz tıbbi ürünlere yer vermeleri için mali teşvikler verilmesini kararlaştırdı. Ancak bazı durumlarda içeriğinde farklı bir aktif madde olan ürünler hastaları olumsuz yönde etkileyebiliyor. İngiltere'deki davaya konu olan temel sorun ise reçetelere kolesterol önleyici statinlerin yazılması. İngiltere ve Galler Yüksek Adalet Divanı Avrupa Adalet Divanı'na İngiltere ve Galler'de uygulanan teşvik sisteminin söz konusu AB yönetmeliğini ihlal edip etmediğini sormuştu.

Davaya konu olan yönetmelik tıbbi ürünlerin ve ilaçların doktorlar veya eczacılara tanıtımı yapıldığında, bu doktor veya eczacılara parasal yarar veya kazancın sağlanmasını, teklif edilmesini ya da taahhüt edilmesini yasaklıyor.

Avrupa Adalet Divanı kararında yönetmelikte yer alan kısıtlamaların ilaç sanayi tarafından gerçekleştirilen pazarlama etkinlikleri için öngörüldüğünü belirterek, kamu yararı bilinciyle hareket eden ve kar gütmeyi amaçlamayan ulusal sağlık mercilerini hedef almadığını kaydetti. [İnternet bağlantısı için](#)

Ekonomi

- AB Komisyonu Polonya, Çek Cumhuriyeti ve Slovakya'ya 2011-2013 yılları arasında AB **Yapısal Fonları**'ndan toplamda ek olarak 1 milyar € tutarında kaynak sağlanmasına karar verdi. Komisyon kararına göre Polonya'ya 633 milyon €, Çek Cumhuriyeti'ne 237 milyon € ve Slovakya'ya 138 milyon € ek kaynaklanacak. Bu ek kaynağın sağlanmasının nedeni ise bu ülkelerin 2007-2009 yılları arasında beklenenden daha güçlü bir ekonomik büyüme sergilemiş olması.

Avrupa Parlamentosu, AB Konseyi ve AB Komisyonu arasında 2007-2013 ekonomik çerçevesi dahilinde yapılan Kurumlar arası Anlaşma'da 2007-2009 yılları beklenen ve gerçekleşen GSYİH'si arasında toplamda %5'ten fazla fark olan üye ülkeler için otomatik düzeltmeler yapılması öngörülmüştü. Bu yıllar arasında Polonya'daki ekonomik büyüme beklentilerin %8 üzerinde gerçekleşirken, Slovakya ve Çek Cumhuriyeti'nde de beklentilerin sırasıyla %10,8 ve %7,5 üzerinde büyüme gerçekleşti.

Finansal Programlama ve Bütçeden sorumlu AB Komiseri Janusz Lewandowski Polonya, Çek Cumhuriyeti ve Slovakya'yı zorlu koşullara rağmen 2005 yılında yapılan tahminlerin üzerinde büyüme sağladıkları için tebrik etti ve sağlanan yapısal fon kaynaklarının bu ülkelere ekonomilerini çağdaşlaştırmaya devam etmeleri ve geleceğe hazırlanmaları için yardımcı olacağını söyledi. Bölgesel Politikalardan sorumlu AB Komiseri Johannes Hahn ise bu üç ülkede beklentilerin üzerinde gerçekleşen büyümeye daha önce sağlanmış olan AB yapısal fonlarının ve uyum fonlarının da katkısı olduğunu, bunun ise AB uyum politikalarının ekonomik büyümede oynadığı önemli rolü açıkça ortaya koyduğunu belirtti. [İnternet bağlantısı için](#)

- Şubat 2010'da **inşaat sektöründe** üretim bir önceki aya göre Euro Alanı'nda %3,3 ve AB 27'de %2,9 oranında azaldı. Ocak 2010'da bir önceki aya göre sırasıyla %0,9 ve %1,1 oranında düşüşler yaşanmıştı. Bir önceki yılın aynı dönemi ile



karşılaştırıldığında, Şubat 2010 üretimi Euro Alanı'nda %15,2 ve AB27'de %10,2 düşüş gösterdi.

Şubat 2010'da AB üye ülkeleri arasında en sert düşüşler Romanya (%13,8), Slovenya (%9,2) ve İspanya'da (%6,0) yaşanırken, en büyük artışlar Macaristan (%6), Portekiz (%1,4) ve Almanya'da (%1) görüldü.

Şubat 2010'da bina inşaatlarında bir önceki aya göre Euro Alanı'nda %3,2 ve AB27'de %2,7 düşüş görüldü. Ocak 2010'da bu düşüş sırasıyla %2,8 ve %1 olarak gerçekleşmişti. Şubat 2010'da inşaat mühendisliği alanında ise Euro Alanı'nda %5,8 ve AB27'de %3,4 daralma gerçekleşti. [İnternet bağlantısı için](#)

- Endüstriyel **yeni siparişler** endeksi Şubat 2010'da bir ay öncesine göre Euro Alanı'nda %1,5, AB27'de ise %1,1 oranında büyüdü. Ocak 2010'da endeks Euro Alanı'nda %1,6 oranında düşerken, AB27'de ise %0,3 oranında artmıştı. Şubat 2010'da ara mallar için yeni siparişler bir önceki aya göre Euro Alanı'nda %2,6 ve AB27'de %2,9 oranında artarken, dayanıklı mallar için siparişler sırasıyla %2,5 ve %2,4 oranında arttı. Şubat 2010'da sermaye malları siparişleri Euro Alanı'nda %2,3 ve AB27'de %1,4 artış gösterdi. Dayaniksız tüketim malları siparişlerinde ise bölgelerde sırasıyla %1,2 ve %2,7 düşüş görüldü.

Aylık karşılaştırmada en yüksek artışlar Macaristan (%9,3), Slovenya (%6,3) ve Slovakya'da (%5,2), en sert düşüşler ise Danimarka (%6,3), Malta (%5,8) ve Yunanistan'da (%4,5) kaydedildi. Yıllık karşılaştırmada ise Letonya (%39,4), Slovakya (%29,4) ve Almanya'da (%24,5) yüksek artışlar gözlenirken, İrlanda (%7,6), Yunanistan (%5,7) ve Danimarka'da (%5,4) en büyük düşüşler görüldü. [İnternet bağlantısı için](#)

BRÜKSEL'DE GELECEK AY

AB Kurumları

- 27 Nisan, Genel İşler Konseyi
- 27 Nisan, Dışişleri Konseyi
- 10 Mayıs, Genel İşler Konseyi
- 10-11 Mayıs, Eğitim, Gençlik ve Kültür Konseyi
- 10-11 Mayıs, Dışişleri ve Kalkınma Konseyi
- 17-18 Mayıs, Tarım ve Balıkçılık Konseyi
- 18 Mayıs, Ekonomik ve Mali İşler Konseyi
- 19 Mayıs, AB – Latin Amerika ve Karayipler Zirvesi

Konferanslar

- 27 Nisan, "Reassessing European Citizenship: Citizens rights and citizens acts", CEPS, www.ceps.be
- 28 Nisan, "New Perspectives in border security? The US under Obama and the EU under the Stockholm Programme", CEPS, www.ceps.be
- 29 Mayıs, "EIB lending outside the EU", Avrupa Yatırım Bankası <http://www.eib.org/about/events/eib-lending-outside-the-eu-a-way-forward.htm>
- 5 Mayıs "Gender Perspective for the EU and Turkey", ALDE-KAGIDER-TUSIAD, www.alde.eu
- 6 Mayıs, "Corruption and governance in the South Caucasus", EPC, www.epc.eu
- 11 Mayıs, "From Worse to Worst? How Late Payments Squeeze SMEs' Liquidity", CEPS, www.ceps.be
- 18 Mayıs, "Future Prospects for Over-the-Counter Derivatives Markets", CEPS, www.ceps.be
- 27 Mayıs, Breakfast policy briefing with Karel de Gucht", EPC, www.epc.eu